

**COMPANIA DE APĂ ARAD S.A.**

Strada Sabin Drăgoi 2-4 Arad, județul Arad România, cod poștal 310178
CIF/CUI: RO 1683483, ORC: J1991000110028
Capital vărsat și subscris: 9.659.000 Lei
IBAN: RO72 RNCB 0015 0061 5684 0001 - BCR



tel: +40 257 270 849
+40 257 270 843
fax: +40 257 270 981
apacanal@caarad.ro
www.caarad.ro
program între 8:00 - 16:00

ROMÂNIA
UAT COMUNA CHISINDIA

Nr. 821 / 25.02.2026

COMPANIA DE APĂ ARAD SA
MUN. ARAD, Str. SABIN DRAGOI Nr.2-4

Nr. 3937 / 25 FEB 2026

PROCES VERBAL

de predare – primire în administrare și exploatare

încheiat azi 25.02.2026

Între

1. **U.A.T. COMUNA CHISINDIA**, județul Arad – cu sediul în localitatea Chisindia, Str. Principală. Nr. 191/A, Județul Arad reprezentată prin domnul Ionel Pașca – Primar al Comunei Chisindia, județul Arad, în calitate de autoritate delegantă și cel care predă,
2. **Compania de Apă Arad SA**- cu sediul în Municipiul Arad, str. Sabin Drăgoi, nr. 2-4, reprezentată legal prin ing. Borha Gheorghe-Vasile Director General în calitate de operator și cel care preia, având C.U.I.: R-1683483 și Nr. R.C.: J1991000110028, au convenit la încheierea prezentului,

Proces verbal de predare–primire în administrare și exploatare

Având în vedere:

- Hotărârea nr. 55/07.11.2025 a Consiliului Local al Comunei Chisindia;
- Hotărârea nr. 28/27.03.2025 a Consiliului Local al Comunei Chisindia;
- Hotărârea nr. 30/30.07.2024 a Consiliului Local al Comunei Chisindia;
- dispozițiile Codului Civil aprobat prin Legea nr. 287/2009;
- prevederile Legii nr. 82/1991 a contabilitatii, republicata;
- prevederile OUG nr. 57/2019 privind Codul Administrativ;
- prevederile Legii nr. 241/2006 privind serviciul de alimentare cu apă și de canalizare;
- prevederile Legii nr. 51/2006 privind serviciile comunitare de utilități publice;
- Regulamentul serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare aprobat prin Hotărârea nr. 10/2018 a ADIACJA și modificat prin Hotărârea nr. 4/2023 a aceleiași autorități;
- Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului public de Alimentare cu apă și de canalizare, nr. 648/2009 astfel cum a fost modificat prin acte aditionale.

În următoarele condiții:

Art. 1 Reprezentanții U.A.T. Comuna Chisindia, membru în Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Apă Canalizare județul Arad și autoritate delegantă în Contractul de Delegare, și cei ai operatorului regional - Compania de Apă Arad S.A., au procedat la predarea – primirea bunurilor ce se regăsesc în anexele la Hotărârea nr. 55/07.11.2025, Hotărârea nr. 28/27.03.2025, Hotărârea nr. 30/30.07.2024 ale UAT Comuna Chisindia.

Valoare totală de inventar a bunurilor este cea care rezultă din anexele la Hotărâri.

**COMPANIA DE APĂ ARAD S.A.**

Strada Sabin Drăgoi 2-4 Arad, județul Arad România, cod poștal 310178

CIF/CUI: RO 1683483, ORC: J1991000110028

Capital vărsat și subscris: 9.659.000 Lei

IBAN: RO72 RNCB 0015 0061 5684 0001 - BCR



tel: +40 257 270 849
+40 257 270 843
fax: +40 257 270 981
apacanat@caarad.ro
www.caarad.ro
program între 8:00 - 16:00

Art. 2 Bunurile prevăzute pentru preluare prin prezentul Proces Verbal vor fi considerate în concesiunea Companiei de Apă Arad SA doar după modificarea prin Act Adițional a Contractului de Delegare a Gestiunii. Compania de Apă Arad S.A. este obligată să mențină destinația mijloacelor fixe din anexele la hotărâri, strict pentru desfășurarea activităților specifice serviciului de alimentare cu apă și de canalizare delegat, să asigure exploatarea și întreținerea acestora în conformitate cu standardele actuale privind calitatea apei și le va pune în valoare prin încheierea de contracte de furnizare/prestare a serviciului de alimentare cu apă și de canalizare în condițiile legii.

Art. 3 La data prezentului document UAT Comuna Chisindia, certifică faptul că nu există obligații restante înregistrate față de bugetul statului, bugetul local, bugetul asigurărilor sociale, bugetul asigurărilor sociale de sănătate și șomaj pentru sistemele publice ce se predau. Starea tehnică a bunurilor preluate prin prezentul proces - verbal este bună și funcțională, iar în cazul returnării bunurilor concesionate, aceasta se va realiza în condiții convenite expres prin Contractul de Delegare.

Art. 4 Prezentul proces - verbal s-a întocmit în 2 (două) exemplare, unul pentru UAT Comuna Chisindia și unul pentru Compania de Apă S.A. Arad.

UAT COMUNA CHISINDIA

Prin,

PRIMAR,

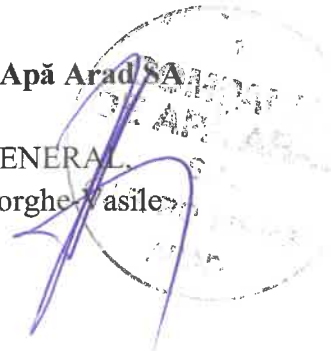
Ionel Pașca

**Compania de Apă Arad S.A.**

Prin,

DIRECTOR GENERAL,

Ing. Borha Gheorghe Vasile



DIRECTOR ECONOMIC

Ec. Costea Alina Teodora

DIRECTOR OPERATIONAL

Ing. Hațegan Călin

Serviciul JESP-CP

Cj. Goldiș Camelia

Compartiment Patrimoniu

Cj. Haiduc Cristiana



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
COMUNA CHISINDIA
PRIMĂRIA

Adresa: sat Chisindia, nr. 191/A, jud. Arad; Cod poștal 317080;
tel: 0257 314 014 ; fax:0257314014; Cod fiscal 3519011
E-mail:primariachisindia@yahoo.com, WEB: www.primariachisindia.ro

HOTĂRÂREA Nr.30

din 30 iulie 2024

***Privind modificarea HCL nr.23/31.05.2024 privind aprobarea situației
bunurilor recepționate și înregistrate în contabilitate de S.C.Compania de
Apă Arad la data de 31.12.2022***

Consiliul local al comunei Chisindia, întrunit în sesiunea ordinară în data 30.07.2024
având în vedere:

- HCL nr.23/31.05.2024 a Consiliului Local Chisindia,
- adresa nr.16033/18.07.2023 a Companiei de Apă Arad SA, înregistrată la Primăria comunei Chisindia sub nr.1991/02.08.2023 și sub nr.1229/22.04.2024, adresă care nu a fost comunicată secretarului general, așa cum s-a menționat în preambulul HCL nr.23/31.05.2024,
- referatul secretarului general nr.2059/29.07.2024 privind constatarea unor greșeli în HCLnr.23/31.07.2024
- proiectul de hotărâre nr. 29/29.07.2024, întocmit de către d-nul primar al comunei Chisindia,
- Raportul și avizul favorabil a Comisiei de specialitate,
- Votul „pentru”, a 9 consilieri, fiind îndeplinită condiția de *majoritate absolută*, cerută de prevederile art.139 alin.1 și alin.3 lit.a din O.U.G.nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

În temeiul art.139 alin.1 și a art.196 alin.1 lit.a din OUG nr.57/2019 – privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare:

HOTĂRĂȘTE:

Se modifică HCL nr.23/31.05.2024 astfel :

- la denumirea HCL se trece și data HCL-ului adică 31.05.2024

- art.1 al HCL nr.23/31.05.2024 va avea următorul conținut:

„Art.1. Se însușesc și se aprobă Situația bunurilor recepționate și înregistrate în contabilitatea Companiei de Apă Arad S.A., la 31.12.2022, declararea lor de interes public local și darea lor în concesiune la Compania de Apa Arad S.A., în conformitate cu Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciilor Publice de alimentare cu Apă și de



Canalizare nr.648/30.12.2009, potrivit documentației anexate, care face parte din prezenta hotărâre, după cum urmează:

1. Centralizatorul intrărilor de bunuri de pe raza localității Chisindia , înregistrate în 2022, în valoare de 4.800 lei (anexa 1),

2. Centralizatorul privind bunurile amortizate integral finanțate din sursele Companiei de Apă Arad, care trec în domeniul public al Consiliului Local Chisindia, în valoare totală de 2.121,68 lei (anexa 2),,

Art.2. Cu ducerea la îndeplinire a acestei hotărâri se încredințează primarul comunei Chisindia, prin compartiment contabilitate.

Art.3. Prezenta se comunică cu:

- Institutia Prefectului-Judetului Arad, in vederea exercitarii controlului cu privire la legalitate si se aduce la cunostinta publica prin grija secretarului comunei Chisindia.
- Compania de Apă Arad S.A.
- primarul comunei Chisindia

P R E Ș E D I N T E Ș E D I N Ț Ă
ANCUȚA MIHAELA - ALINA



SECRETAR GENERAL U.A.T,
MANDU ELISABETA-MARIA



PROCEDURI ADMINISTRATIVE OBLIGATORII,
anterioare atestării autenticității Hotărârii Consiliului Local nr. 30 / 30.07.2024

PROCEDURA DE VOT UTILIZATĂ

Vot prin ridicarea mâinii individual

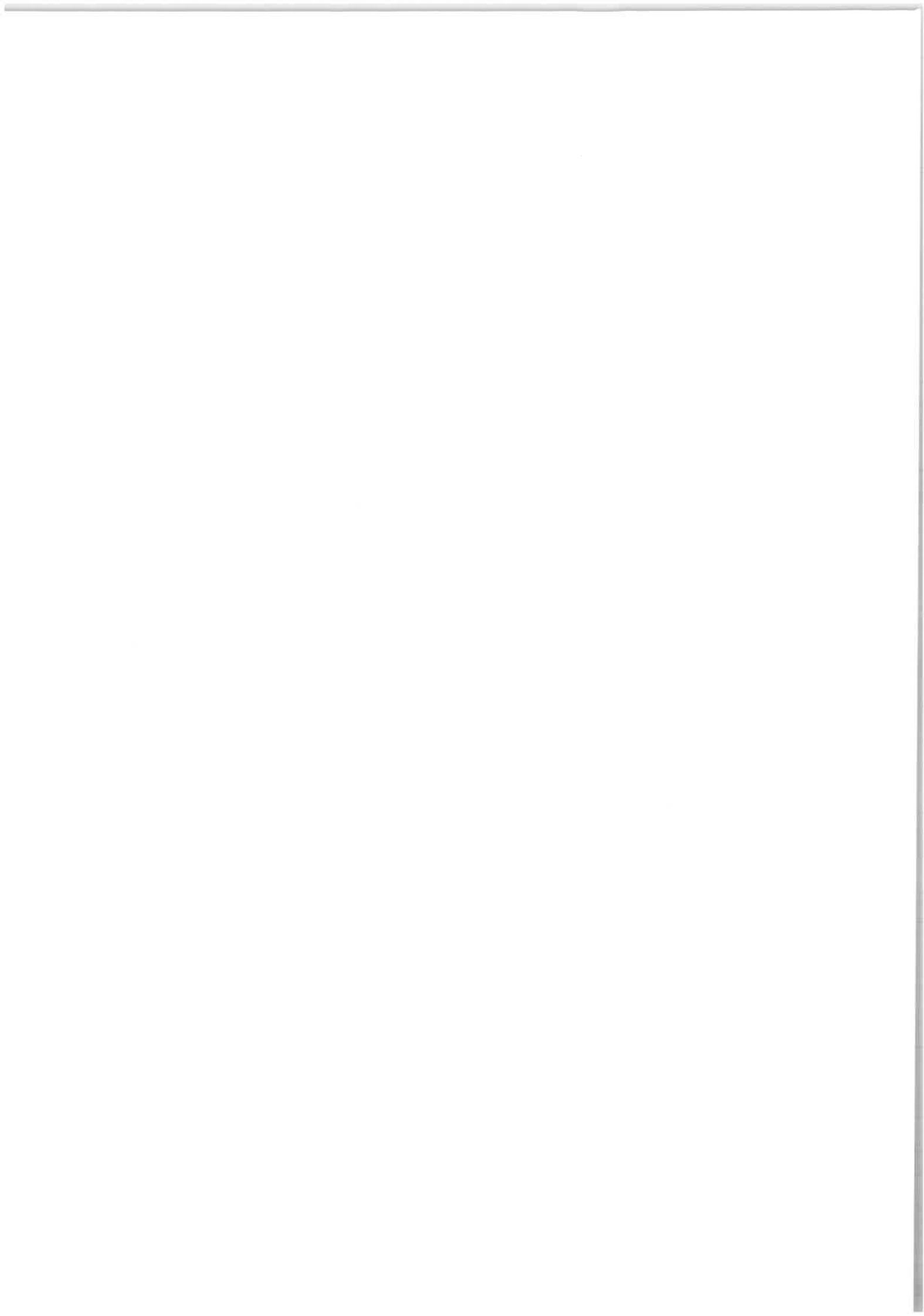
HOTĂRÂRE CU CARACTER NORMATIV

0	Hotărâre care se adoptă cu votul: majorității absolute a consilierilor locali în funcție	Voturi necesare	5
1	Numărul consilierilor locali, potrivit legii		9
2	Numărul consilierilor locali în funcție		9
3	Numărul consilierilor locali prezenți la adoptarea hotărârii		9
4	Numărul voturilor „ PENTRU ”		9
5	Numărul voturilor „ ÎMPOTRIVĂ ”	Voturile „ ABȚINERE ” se numără la voturile „ ÎMPOTRIVĂ ”.	0
6	Numărul voturilor „ ABȚINERE ”		0
7	Numărul consilierilor locali care absentează motivat		0
8	Numărul consilierilor locali care absentează nemotivat		0
9	Numărul consilierilor locali care nu iau parte la deliberare și la adoptarea hotărârii, neavând drept de vot		0

PROCEDURI ADMINISTRATIVE OBLIGATORII,
ulterioare adoptării Hotărârii Consiliului Local nr. 30 / 30.07.2024

Nr. crt.	OPERAȚIUNI EFECTUATE	Data	Semnătura persoanei responsabile să efectueze procedura
0	1	2	3
1	Adoptarea hotărârii	30.07.2024	
2	Comunicarea către primar		
3	Data până la care hotărârea trebuie comunicată prefectului, potrivit legii	12.08.2024	
4	Comunicarea către prefectul județului		
5	Aducerea la cunoștință publică		
6	Devine obligatorie și produce efecte juridice începând cu		





ANEXA NR 1

138

CENTRALIZATORUL PRIVIND BUNURILE INTRATE PE RAZA LOCALITATII CHISINDIA INREGISTRATE IN CONTABILITATEA COMPANIEI DE APA
ARAD IN ANUL 2022

NR. CRT	CONT	CS	FO	NR. INV.	TIP	COD CLASIF.	DENUMIRE MILOC FIX	CARACTERISTICI	PRV	FEL DOC.	NR. DOC.	DATA DOC.	ANF	LUF	VALOARE INV.
1	8031791	13	30	1030901	2	1.8.6.2.	BR.APA CHISINDIA 222	PE-HD 32MM L=6M	DOT	TAB	21174	17.10.2022	2022	10	2.200,00
2	8031791	13	30	1030902	2	1.8.6.2.	BR.APA CHISINDIA 67	PE-HD 32MM L=4M	DOT	TAB	21174	17.10.2022	2022	10	2.200,00
3	8031791	13	30	289355	2	2.2.4.2.	CONTOUR APA CHISINDIA 222		DOT	TAB	21174	17.10.2022	2022	10	200,00
4	8031791	13	30	289356	2	2.2.4.2.	CONTOUR APA CHISINDIA 67		DOT	TAB	21174	17.10.2022	2022	10	200,00
													TOTAL		4.800,00

DIRECTOR GENERAL
ing. Borha Gheorghe Vasile

DIRECTOR ECONOMIC,
ec. Costea Alina Teodora



ANEXA nr 2

CENTRALIZATORUL PRIVIND BUNURILE AMORTIZATE INTEGRAL, FINANȚATE DIN SURSELE COMPANIEI DE APĂ ARAD CARE TRECÎN
DOMENIUL PUBLIC AL CONSILIULUI LOCAL CHISINDIA

NR. CRT	CONT	CS	FO	NR. INV.	TIP	COD CLASIF.	DENUMIRE MILOC FIX	CARACTERISTICI	PRV	FEL DOC.	NR. DOC.	DATA DOC.	ANF	LUF	VALOARE INV.
1	3030/000	13	30	285024		6 2.2.4.2.	CONT.APA Chisindia, nr.191A		0	0	5289	17.03.2022	2021	3	152.88
2	3030/000	13	30	285025		6 2.2.4.2.	CONT.APA Chisindia, nr.441/A		0	0	5289	17.03.2022	2021	3	152.88
3	3030/000	13	30	285026		6 2.2.4.2.	CONT.APA Chisindia, nr.191/B		0	0	5289	17.03.2022	2021	3	152.88
4	3030/000	13	30	285027		6 2.2.4.2.	CONT.APA Chisindia, nr.193/A		0	0	5289	17.03.2022	2021	3	152.88
5	3030/000	13	30	285028		6 2.2.4.2.	CONT.APA Chisindia, nr.194/A		0	0	5289	17.03.2022	2021	3	152.88
6	3030/000	13	30	285029		6 2.2.4.2.	CONT.APA Chisindia, nr.195		0	0	5289	17.03.2022	2021	3	152.88
7	3030/000	13	30	285030		6 2.2.4.2.	CONT.APA Chisindia, nr.90		0	0	5289	17.03.2022	2021	3	152.88
8	3030/000	13	30	285031		6 2.2.4.2.	CONT.APA Chisindia, nr.37		0	0	5289	17.03.2022	2021	3	152.88
9	3030/000	13	30	285032		6 2.2.4.2.	CONT.APA Chisindia, nr.364/A		0	0	5289	17.03.2022	2021	3	152.88
10	3030/000	13	30	285033		6 2.2.4.2.	CONT.APA Chisindia, nr.345		0	0	5289	17.03.2022	2021	3	152.88
11	3030/000	13	30	285034		6 2.2.4.2.	CONT.APA Chisindia, nr.22		0	0	5289	17.03.2022	2021	3	152.88
TOTAL															2.121,68

DIRECTOR GENERAL,
ing. Borha Gheorghe Vasile

DIRECTOR ECONOMIC,
et. Costea Maria Teodora



ROMÂNIA

JUDEȚUL ARAD

Unitatea Administrativ - Teritorială CHISINDIA

CONSILIUL LOCAL AL COMUNEI CHISINDIA MANDAT 2024-2028

HOTĂRÂREA Nr.28

din 27 martie 2025

Privind declararea de interes public local a unor bunuri recepționate de S.C. Compania de Apă la data de 31.12.2023

Consiliul local al comunei Chisindia, întrunit în sedinta ordinara in data 27.03.2025 având în vedere:

- proiectul de hotărâre nr. 30/17.03.2025, întocmit de către d-nul primar al comunei Chisindia,
- adresa Companiei de Apă Arad S.A. înregistrată sub nr.2193/23.08.2024 la Primăria Chisindia sub nr.681/18.02.2025 și comunicată secretarului general în data de 20.02.2025,
- centralizatorul intrărilor de bunuri de pe raza localității Chisindia,
- prevederile art.21 alin.2 din Legea nr.213/1998 privind bunurile proprietate publică coroborat cu prevederile OUG nr.57/2019 – privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare;
- Raportul de specialitate al secretarului general cu nr.1032/21.03.2025,
- Referatul de aprobare al inițiatorului nr.1033/21.03.2025,
- Raportul si avizul favorabil a Comisiei de specialitate,
- Votul „ pentru „ a 8 consilieri, fiind îndeplinită condiția de *majoritate absolută* , cerută de prevederile **art.139 alin.1 și alin.3 lit.a** din O.U.G.nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

In temeiul art.139 alin.1 si a art.196 alin.1 lit.a din OUG nr.57/2019 – privind Codul administrativ, cu modificarile și completările ulterioare:

HOTĂRÂȘTE:

Art.1. Se însușesc și se aprobă Situația bunurilor recepționate și înregistrate în contabilitatea Companiei de Apă Arad S.A., **la 31.12.2023, declararea lor de interes public local și darea lor în concesiune** la Compania de Apă Arad S.A., în conformitate cu Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciilor Publice de alimentare cu Apă și de Canalizare nr.648/30.12.2009, potrivit documentației **anexate**, care face parte din prezenta hotărâre, după cum urmează:

1. Centralizatorul intrărilor de bunuri de pe raza localității Chisindia , înregistrate în 2023, în valoare de 2.200 lei (anexa 1).

2. Tabelele cuprinzând recepțiile de branșamente de apă înregistrate în evidențele Companiei de Apă Arad, pe raza localității CHISINDIA în valoare totală de 2.000 lei și contoare aferente în valoare de 200 lei.

3. Actele de donație a branșamentelor de apă înregistrate în evidențele Companiei de Apă Arad .

Art.2. Cu ducerea la îndeplinire a acestei hotărâri se încredințează primarul comunei Chisindia, prin compartiment contabilitate.

Art.3. Prezenta se comunică cu:

- Institutia Prefectului-Judetului Arad, in vederea exercitarii controlului cu privire la legalitate si se aduce la cunostinta publica prin grija secretarului comunei Chisindia.
- Compania de Apă Arad S.A.
- primarul comunei Chisindia și compartimentul contabilitate.

PREȘEDINTE ȘEDINȚĂ
PREDICĂ RADU-VASILE

SECRETAR GENERAL U.A.T.
MANDU ELISABETA-MARIA

2

[illegible]



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD

Unitatea Administrativ - Teritorială CHISINDIA

CONSILIUL LOCAL AL COMUNEI CHISINDIA MANDAT 2024-2028

ACT PRIMITIV 14.11.2025

CONTABILITATE

HOTĂRÂREA nr.55

Din 07 noiembrie 2025

privind declararea de interes public local a unor bunuri înregistrate în contabilitatea Companiei de Apă SA în anul 2025 și intrate pe raza UAT CHISINDIA, înregistrarea acestora în evidențele contabile ale UAT Chisindia și darea acestora în concesiunea Companiei de Apă Arad SA

Consiliul local al comunei Chisindia, mandat 2024-2028, întrunit în ședința ordinară de lucru, din data de 07.11.2022, având în vedere:

- Necesitatea completării domeniului public cu un bransament de apă
- a d r e s a nr.19124/04.08.2025 a Companiei de Apă Arad, înregistrată la Primăria Chisindia sub nr.2839/17.09.2025,

În temeiul prevederilor:

- prevederile legii nr.82/1991, rerepublicată, privind legea contabilității
- prevederile HG nr.273/1994 pentru aprobarea Regulamentului privind recepția construcțiilor,
- prevederile Legii nr.51/2006 a serviciilor comunitare de utilități publice,
- prevederile Legii nr.241/2006 privind serviciul public cu alimentare cu apă și canal,
- prevederile contractului de delegare de gestiune nr.648/2009.
- mijloacele fixe finalizate și recepționate
- Prevederile art.129, alin.2, lit.c ,art. 286 alin.4 și ale art.607, alin.4 din OUG nr.57/2019 – privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;
- HCL Chisindia nr.14/10.08.1999 privind însusirea inventarului domeniului public a comunei Chisindia,
- H.G.R. nr.976/2002 privind atestarea inventarului bunurilor aparținând domeniului public al județului Arad
- Proiectul de hotărâre nr.69/29.10.2025 a primarului comunei Chisindia,
- Referatul de aprobare al primarului comunei Chisindia nr.3364/05.11.2025,
- Raportul secretarului general nr.3365/05.11.2025,
- Avizul comisiei de specialitate,
- Votul „, pentru,, a 5 consilieri, fiind îndeplinită condiția de de *majoritate absolută* , cerută de prevederile art.139 alin.1 și alin.3 lit.a din O.U.G.nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

În temeiul art.139 alin.1 și a art.196 alin.1 lit.a din OUG nr.57/2019 – privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare :

HOTĂRĂȘTE:

Art. 1 - Se declară ca fiind de interes public local bunurile înregistrate în contabilitatea Companiei de Apă SA Arad, în anul 2024 și intrate pe raza UAT CHISINDIA, în forma prevăzută în anexă la prezenta hotărâre.



**ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD**

**Unitatea Administrativ - Teritorială CHISINDIA
CONSILIUL LOCAL AL COMUNEI CHISINDIA MANDAT 2024-2028**

Art. 2 - Se aprobă înregistrarea în evidențele contabile ale UAT CHISINDIA, în domeniul public al UAT CHISINDIA a bunurilor și valorilor acestora, prevăzute la art.1.

Art. 3 - Bunurile menționate la art.1 se transmit în concesiune operatorului regional - Compania de Apă Arad SA, în conformitate cu Contractul de delegare a serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare nr.648/2009.

Art. 4 - Se completează în mod corespunzător inventarul, bunurilor aparținând patrimoniului public al UAT Chisindia și care sunt date în concesiune Companiei de Apă Arad SA.

Art. 5 - Primarul comunei CHISINDIA, prin compartimentul contabilitate, va duce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

Art. 6 - Prezenta hotărâre se comunică cu:

- Instituția Prefectului – Județul Arad;
- Compania de Apă Arad SA.
- Primarul comunei Chisindia,
- Compartimentul contabilitate al Primăriei Chisindia.

P R E S E D I N T E S E D I N T A ,

CORNEA TUDORICĂ-DOREL

S E C R E T A R G E N E R A L U A T ,

MANDU ELISABETA-MARIA



NR. CRT	CONT	CS FO	NR. INV.	TIP	COD CLASIF.	DENUMIRE MILOC FIX	CARACTERISTICI	PRV DOC.	PFL NR. DOC.	DATA DOC.	ANF LUF	VALOARE INV.
1	8031791 13	30	1035984	2	1.8.6.2.	BR.APA CHISINDIA 144	PE-HD 32MM L=4M	DOT TAB	592	10.01.2024	2024	1 3800,00
2	8031791 13	30	298749	2	2.2.10.	CONTOR.APA CHISINDIA 144		DOT TAB	592	10.01.2024	2024	1 200,00
											TOTAL	4.000,00

DIRECTOR GENERAL,
ing. Borha Gheorghe Vasile

DIRECTOR ECONOMIC,
ec. Costea/Alina Teodora

PRESFINTE NESEFINTE

SECRETARY GENERAL

52

